

Petite Potence

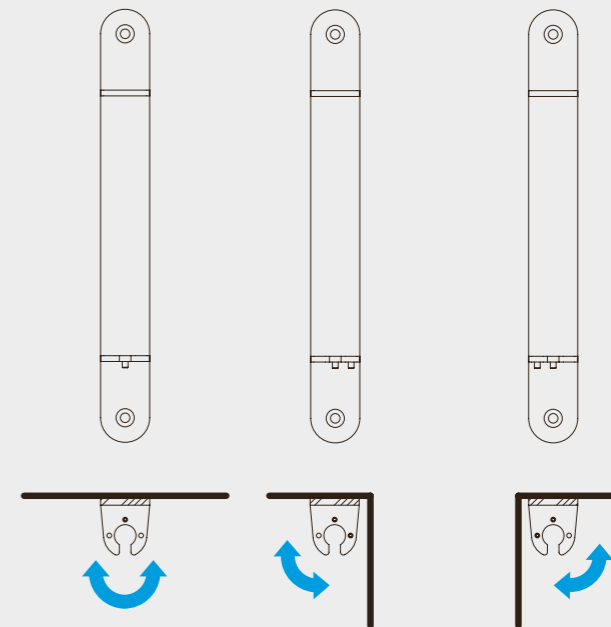
1

Set range of motion. Fasten screw(s) according to desired range of motion.  
Bewegungsradius festlegen. Die Schraube(n) entsprechend dem gewünschten Bewegungsradius eindrehen.  
Déterminer la gamme de mouvement. Serrez la/les vis selon la gamme désirée de mouvement.  
Definieer bereik van de beweging. Bevestig de schroef(ven) volgens de gewenste bereik van de beweging.

M4x10 DIN 913, SW 2,0



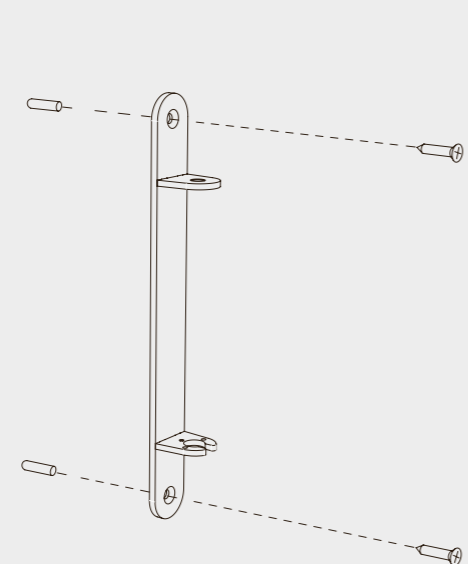
Range of motion of the luminaire seen from above.  
Bewegungsradius der Leuchte von oben gesehen.  
La gamme de mouvement du luminaire vu de dessus.  
Bewegingsbereik van de lamp van boven gezien.



2

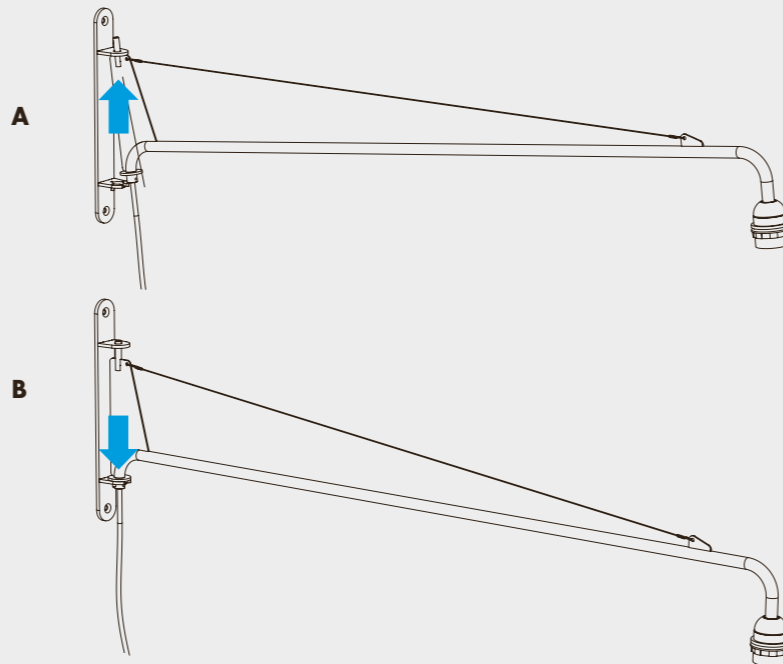
Install wall mount.  
Wandhalterung installieren.  
Installez le support mural.  
Installeer de muurbevestiging.

2 x M5x50 DIN 95



3

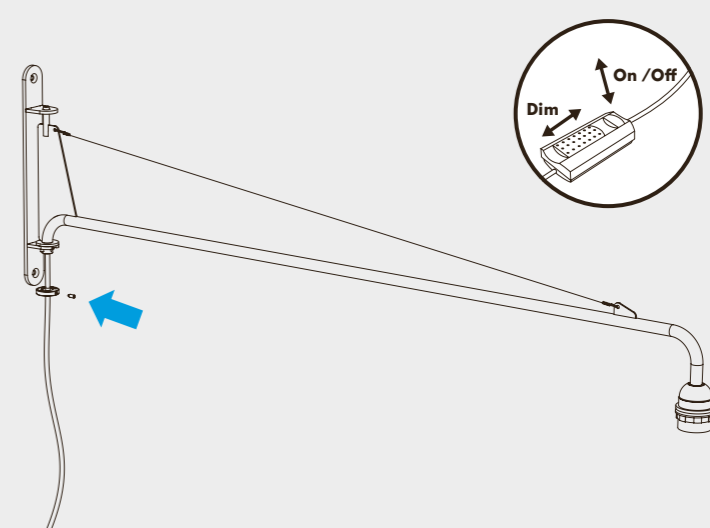
Hook the luminaire.  
Leuchte einhängen.  
Accrochez le luminaire.  
Haak het lamp.



4

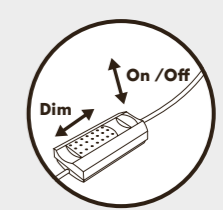
Secure retaining washer.  
Sicherungsscheibe befestigen.  
Fixez la rondelle de retenue.  
Bevestig de borgring.

1 x M4x10 DIN 913, SW 2,0



5

Functioning.  
Funktion.  
Fonctionnement.  
Werking.



Petite Potence

Developed by Vitra in Switzerland  
Design: Jean Prouvé



Instructions for use  
Gebrauchsanleitung  
Mode d'emploi  
Gebruiksaanwijzing



2015-A.11-Nr. 5990312

**EN Technical data:** Input voltage AC 220-240V 50/60Hz. Safety category II. IP20 protection rating. Net weight 1,85 kg. This product is intended for indoor use only. Light source 1 x max. 42 W, E27, 230 V, compatible with leading edge dimmer. Please refer to the information provided by the light source manufacturer. Technical conformity according to EU directives.

**Care instructions:** Use only commercially available non-aggressive cleaning agents for cleaning the luminaire. Alcohol, benzene, acetone or acids may damage the surface.

**DE Technische Hinweise:** Eingangsspannung AC 220-240V 50/60Hz. Schutzklasse II. Schutzart IP 20. Nettogewicht 1,85 kg. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Leuchtmittel 1 x max. 42 W, E27, 230 V, kompatibel mit Phasenanschnittsdimmer. Bitte beachten Sie die Angaben der Leuchtmittelhersteller. Technische Konformität gemäß EN-Richtlinien. **Pflegehinweise:** Leuchte nur mit handelsüblichen, nicht aggressiven Reinigungsmitteln reinigen. Alkohol, Benzol, Aceton oder Säuren können die Oberfläche beschädigen.

**FR Informations techniques :** Tension de fonctionnement AC 220-240V 50/60Hz. Classe de sécurité II. Indice de protection IP 20. Poids net 1,85 kg. Ce produit est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement. Source lumineuse 1 x max. 42 W, E14, 230 V, compatible avec les variateurs coupure de phase ascendante. Veuillez noter les informations fournies par le fabricant de la source de lumière. Conformité technique selon les directives de l'UE.

**Information d'entretien :** Ne nettoyer le luminaire qu'avec des nettoyeurs non agressifs en vente dans le commerce. Alcohol, benzene, acetone and acids can deteriorate the surface.

**NL Technische informatie:** Bedrijfsspanning AC 220-240V 50/60Hz. Veiligheidsklasse II. Beschermingsgraad IP 20. Netto gewicht 1,85 kg. Dit product is bestemd alleen voor gebruik binnenshuis. Lichtbron 1 x max. 42 W, E27, 230 V, compatibel met fase aansnijdende dimmer. Raadpleeg de instructies van de lichtbron fabrikant. Technische conformiteit volgens EU-richtlijnen. **Onderhoudsinformatie:** Reinig de lamp uitsluitend met normale in de handel verkrijgbare, niet agressieve reinigingsproducten. Alcohol, benzeen, aceton of zuren kunnen het oppervlak aantasten.



**EN Safety advice:** Always interrupt the power supply prior to assembly, cleaning or maintenance. Maintenance may only be carried out by authorised technicians. The plugs supplied are for solid brick and masonry. Use the appropriate plug for other building materials. Respect the minimum clearances to combustible and heat-sensitive materials in the beam direction.

**DE Sicherheitshinweis:** Bei Montage, Reinigungs- und Wartungsarbeiten immer die Stromzufuhr unterbrechen. Wartungsarbeiten dürfen ausschliesslich von einer autorisierten Fachkraft ausgeführt werden. Die im Lieferumfang enthaltenen Dübel sind für Vollbaustoffe und Mauerwerk. Bei anderen Baustoffen die geeigneten Dübel einsetzen. Mindestabstand zu brennbaren, wärmeempfindlichen Materialien in Strahlrichtung beachten.

**FR Informations de sécurité :** L'alimentation électrique doit toujours être coupée avant l'installation ou tout travail de nettoyage ou d'entretien. Les travaux d'entretien peuvent être effectués uniquement par un spécialiste autorisé. Les chevilles incluses sont pour la brique et la maçonnerie solide. En cas d'autres matériaux de construction, utilisez les chevilles convenir. Respectez les distances minimales aux matériaux combustibles et sensibles à la chaleur dans la direction du faisceau.

**NL Veiligheidsinformatie:** Voor het montage of uitvoeren van reiniging en onderhoud dient altijd de stroomtoevoer te worden afgesloten. Onderhoud mag alleen door bevoegde technici worden uitgevoerd. De bijgeleverde deuvels zijn voor massieve baksteen en metselwerk. Gebruik de juiste deugel voor andere bouwmaterialen. Respecteer de minimale afstand tot brandbare en warmtegevoelige materialen in de richting van de stralen.